Antrag auf Kostenübernahme | application for coverage of costs

Fax: +49 (0) 4353 998156 – Email: info@alutech-cycles.com

Für den Fall, dass bei Ihrem Alutech Komplettbike oder Rahmenkit durch eine Fachwerkstatt Arbeiten im Rahmen der Gewährleistung oder Garantie durchzuführen sind, bitten wir Sie dieses Formular zusammen mit Ihrer Fachwerkstatt auszufüllen und dieses vor Beginn der Arbeiten per Email oder Fax zur Freigabe an uns zu übermitteln.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass anfallende Kosten für Arbeiten die vor unserer Freigabe durchgeführt wurden nicht übernommen werden. Eine Freigabe erfolgt in der Regel binnen 24 Stunden. Es werden nur jene Kosten übernommen, die direkt in Verbindung mit dem ursprünglichen Defekt stehen.

In case you ever have a warranty issue with your Alutech bike or frame kit we would like to ensure a timely and competent repair. Therefore we would ask you to fill in this form together with a local dealer of your choice and return the completed form to us via email or fax.

When everything is in order we will then contact your dealer within 24 hours to inform him that we will cover the costs and your dealer can start immediately with the repairs.

Please note that we will only cover the costs or work done after our approval. Be sure to send in this form before any work is done to ensure the costs are fully covered. Also we will only cover the costs directly connected with the original fault.

Kundendaten | customer info

Name des Kunden | *customer name* _____

Alutech Rechnungsnummer | *invoice no.* _____

Kaufdatum | *date of purchase* _____

Händlerdaten | dealer info

Ansprechpartner | *contact person* _____

Händlername und Adresse |
company name and address

_____

Telefon | *phone* _____

Email _____

Kostenvoranschlag | Quotation

Bitte listen Sie hier die durchzuführenden Arbeiten, sowie ggfls. Material- und Portokosten auf oder senden Sie einen Kostenvoranschlag. | *Please list the costs for labour, parts and shipping here or attach a quotation.*

Beschreibung | Description	Summe | sum
Total:	

Währung (einkreisen) | Currency (circle): EUR, CHF, GBP, USD, _____

Bitte senden Sie uns nach Abschluss der Arbeiten eine Rechnung über die hier aufgelisteten und durch uns freigegebenen Positionen. Wir werden die Zahlung dann umgehend anweisen. Wir bezahlen wahlweise per Banküberweisung oder paypal. | *Upon completion of your work, please send us an invoice listing the approved items above to receive immediate payment. We pay via bank transfer or paypal.*

Interne Verwendung | for internal use only

Kostenübernahme gewährt am: _____ durch: _____

Rechnung eingegangen am: _____ Zahlung angewiesen am: _____

Jürgen Schlender
Strassberg 5
D-24358 Ascheffel
Germany
VAT-IdNo.: DE218807272

Email: info@alutech-cycles.com
Web: www.alutech-cycles.com
phone: +49 (0) 43 53 – 998155
fax: 49 (0) 43 53 – 998156

Kto.: 28 67 65
BLZ: 210 501 70
Förde Sparkasse
BIC: NOLADE21KIE
IBAN: DE34 2105 0170 0000 2867 65